

Isa

Chapter 15

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

מֹאָב	קִירְ	שָׁרֵד	בְּלִיל	לִי	נְדָמָה	מֹאָב	עֵר	שָׁרֵד	בְּלִיל	כִּי	מֹאָב	מִשָּׁא	1
H4124		H7703	H3915		H1820	H4124	H6144	H7703	H3915		H4124		

נְדָמָה:

[H1820](#)

এটা মোয়াব সম্পর্কে একটি বার্তা। এক দিন রাতে মোয়াবের আর নগর থেকে সেনারা সমস্ত ধনসম্পদ লুঠ করল। ঐ রাতেই নগরটিকে ধ্বংস করা হল। এক দিন রাতে সেনারা মোয়াবের কীর নগর লুঠ করল। এর দিন রাতেই নগরটিকে ধ্বংস করা হল।

בְּכָל	בְּלִיל	יְלִיל	מֹאָב	מִירְבָּא	וְעַל	בְּנָו	עַל-	לְבָכִי	הַבְּמֹות	וְדִיבָן	הַבְּיִת	עַלְהָ	2	
H3605	H3213	H4124	H4311					H1065	H1116	H1769	H1006	H5927		
									גְּרוּעהָ:	גָּזָן	כָּל-	קְרָתָה	רְאֵשְׁיו	
									H1639	H2206	H3605	H7144		

রাজার পরিবার এবং দীর্ঘন শহরের লোকরা কানাকাটি করার জন্য উচ্চ স্থানে যাচ্ছে। মোয়াবের লোকরা নবো ও মেদো শহরের জন্য কানাকাটি করছে। সকলে তাদের শোকপ্রকাশের জন্য তাদের মাথা ও দাঢ়ি কামিয়ে ফেলেছে।

בְּבָכִי:	יְרֵד	יְלִיל	בְּלִיל	כָּלָה	בְּרַתְבָּתִיהָ	עַל-	גְּנוּזָה	עַל	שָׁק	תְּגִרְיוֹ	בְּחִזְקָתוֹ	3
H1065	H3381	H3213	H3605	H7339			H1406		H8242	H2296	H2351	

বাড়ির ছাদ থেকে রাস্তাঘাট পর্যন্ত সর্বত্রই মোয়াবের লোকরা শোকের পোশাক পরে কানাকাটি করছে।

בְּרִיעַ	מֹאָב	מִלְאָאִי	בְּלִיל	כָּנָ	עַל	קְוָלָם	נְשָׁמָע	זִגְגָּה	עַד-	וְאַלְעָלָה	חַשְׁבָּן	וְתַזְעַק	4
H7321	H4124					H8085	H3096	H5704	H0500	H2809	H2199		
										לֹ:	יְרָעָה	נְפָשֹׁו	
											H3415	H5315	

হিয়োন ও ইলিয়ালি শহরের লোকরা এত জোরে কানাকাটি করছে যে সুদূর যহস পর্যন্ত তার শব্দ শোনা যাচ্ছে। এমনকি সেনারাও আকস্মিক ভয় পেয়ে গিয়েছে। তারা ভয়ে কাঁপছে।

בְּבָכִי	הַלְוָה	מִעְלָה	כָּלָה	כִּי	שְׁלַשְ׀תִּיהָ	עַלְשִׁתָּה	צָעֵר	עַד-	בְּרִיחָה	וְיַעַק	לְמֹאָב	לְבִי	5
H1065	H3872	H4608		H7992		H6820	H5704	H1280	H2199	H4124			
					יְעַרְהָ:	שְׁבָר	זְחַקָּת	חַרְבִּים	חַרְבָּה	כִּי	בְּ	יְעַלְהָ	
					H5782	H7667	H2201	H2773	H1870				H5927

মোয়াবের দুঃখে আমার হন্দয় ব্যথিত। লোকরা নিরাপত্তার জন্য ছুটছে। তারা সোয়র। ইঞ্জত। শলিশীয়ায় পর্যন্ত যাচ্ছে। তারা লুহীতের পার্বত্যময় পথ ধরে ওঠার সময় বিশ্বীভাবে চিংকার করে কাঁদছে। হোরোগ্যিমের পথে হাঁটার সময় লোকরা চিংকার করে কাঁদছে।

לְבִי	מִי	גְּמַרְמִים	מִשְׁמָרוֹת	יְהִי	כִּי	יְבָש	כָּלָה	חַצִּיר	לְבִי	אַל	לְבִי	6	
				H1961		H4923	H5249	H4325		H3808	H3418	H1877	H3615

কিন্তু নিশ্চীমের ক্ষুদ্র নদী মরুভূমির মতো শুকিয়ে গিয়েছে। সমস্ত ছেট গাছপালা শুকিয়ে গিয়েছে। কোন কিছুই আর সবুজ নেই।

עַל-	קָনִים	יִתְהַ	עַשְׂתָּה	וַפְּקָרְתָּם	নেচাল	ুল	ুল	যিশাইম:	7
H5375	H6155			H6486				H3502	

তাই। মোয়াব ত্যাগ করার আগে লোকরা তাদের নিজ নিজ জিনিসপত্র সংগ্রহ করে জড় করছে এবং উইলো একি এর ওপারে নিয়ে যাচ্ছে।

কি-	হকুম	হয়েক	আত-	গুবুল	মোাব	ুদ-	আগলিম	যিললতা	আইলিম-বোৰ	যিললতা:	8
H3215	H0879	H3215	H0097	H5704	H4124	H1366	H0853	H2201			

মোয়াবের সর্বত্রই আর্তনাদ শোনা যাচ্ছে। ইঁগ্লিয়েম এবং বের। এলীম শহরের লোকরা কাঁদছে।

কি-	মি	দিমোন	মেলাই	রাম	কি	ুল	লেপ্লিটা	নুস্ফোত	রিমোন	লেপ্লিটা:	9
H4124	H6413	H3254	H1775	H7896			H1818	H4390	H1775	H4325	

אֲרֹהֶן וְלִשְׁאָרִית אֲרֹמָה:

[H0127](#) [H7611](#)

দীমোনের জল রক্তেপরিপূর্ণ হয়ে গিয়েছে। এবং আমি দীমোনের জন্য আরো দুঃখ আনব। মোয়াবের খুব অল্পসংখ্যক লোক শত্রুদের হাত থেকে রক্ষা পেয়ে গিয়েছে। কিন্তু এই সব লোকদের ভক্ষণ করার জন্য আমি অনেক সিংহ পাঠাব।